

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПРОТИВ *АПАРТЕИДА***

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 22А (А/39/22/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПРОТИВ АПАРТЕИДА**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 22А (А/39/22/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1985

[Подлинный текст на английском языке]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		iv
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 9	1
II. ВОЕННОЕ И ЯДЕРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	10 - 16	2
III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	17 - 31	4
IV. НАУЧНОЕ, СПОРТИВНОЕ И КУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	32 - 36	7
V. СОТРУДНИЧЕСТВО С БАНТУСТАНАМИ	37 - 51	8
VI. ПОМОЩЬ ИЗРАИЛЯ РЕЖИМУ АПАРТЕИДА В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ЕГО КОНТРОЛЯ НАД НАМБИЕЙ	52	11
VII. ЗАКЛЮЧЕНИЕ	53 - 55	11

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

17 октября 1984 года

Сэр,

Настоящим имею честь препроводить Вам специальный доклад Специального комитета против апартеида о последних событиях в рамках отношений между Израилем и Южной Африкой, единогласно утвержденный Специальным комитетом против апартеида 17 октября 1984 года.

Данный специальный доклад представляется Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 38/39 F от 5 декабря 1983 года.

Примите, сэр, заверения в моем весьма высоком уважении.

Джозеф Н. ГАРБА
Председатель Специального
комитета против апартеида

Его Превосходительству
г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру,
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В прошедшем году Специальный комитет по-прежнему уделял особое внимание вопросу об угрозе, которую представляет собой расширяющееся сотрудничество между Израилем и Южной Африкой.
2. Как известно, в своем докладе Генеральной Ассамблее на тридцать восьмой сессии Специальный комитет подчеркнул, что "в течение Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации между Израилем и Южной Африкой возник альянс, который представляет собой неизбежный вызов Организации Объединенных Наций" 1/.
3. Специальный комитет отмечает, что в мире все шире осознается вся серьезность сотрудничества между двумя режимами в Претории и Тель-Авиве и их тесных связей с правительством Соединенных Штатов Америки, которое покровительствует обоим режимам.
4. Конференция солидарности арабских стран с освободительной борьбой в южной части Африки, организованная Специальным комитетом в сотрудничестве с Лигой арабских государств (ЛАГ) и проходившая в Тунисе с 7 по 9 августа 1984 года, включила в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Угроза, которую представляет собой союз между Израилем и Южной Африкой для африканских и арабских стран" 2/.
5. В своей Декларации Конференция "решительно осудила тесный альянс, который сформировался между расистскими режимами в Претории и Тель-Авиве на основе их общей враждебности к подлинной свободе африканских и арабских народов. Расширяющееся сотрудничество между этими режимами в военной, ядерной, экономической и культурной областях представляет собой угрозу как африканским, так и арабским государствам и народам" 3/.
6. Несмотря на нежелание некоторых западных государств считаться с серьезностью событий, являющихся следствием связей между Израилем и Южной Африкой, и с той угрозой международному миру и безопасности, которая создается в результате таких связей, общественность на Западе все больше осознает создавшееся положение и выражает растущее беспокойство по этому поводу.
7. Движение неприсоединившихся стран, Организация африканского единства (ОАЕ), ЛАГ и Организация Исламская конференция, а также многочисленные межправительственные и неправительственные организации осудили альянс между Израилем и Южной Африкой.
8. Как известно, в резолюции 38/39 F от 5 декабря 1983 года по вопросу о связях между Израилем и Южной Африкой указывается, что Генеральная Ассамблея:

1. вновь решительно осуждает продолжающееся и расширяющееся сотрудничество Израиля с расистским режимом Южной Африки, особенно в военной и ядерной областях;

2. требует, чтобы Израиль немедленно отказался от сотрудничества с Южной Африкой и прекратил такое сотрудничество во всех его формах, особенно в военной и ядерной областях, и неукоснительно соблюдал соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

3. призывает все правительства и организации использовать свое влияние, с тем чтобы убедить Израиль отказаться от такого сотрудничества и соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи;

4. предлагает Специальному комитету против апартеида как можно шире распространять информацию о связях между Израилем и Южной Африкой, и в особенности содержание Декларации Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем;

5. просит Генерального секретаря через Департамент общественной информации и Центр против апартеида Секретариата оказывать Специальному комитету всю возможную помощь в распространении информации о сотрудничестве между Израилем и Южной Африкой;

6. предлагает далее Специальному комитету постоянно держать данный вопрос в поле зрения и представлять соответствующие доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности".

9. Настоящий доклад подготовлен во исполнение вышеуказанной резолюции.

II. ВОЕННОЕ И ЯДЕРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

10. Главным направлением сотрудничества Израиля с Южной Африкой является военная и ядерная области. В проведенном недавно исследовании по вопросу о связях между этими двумя странами г-н Джеймс Адамс указывает, что "Военная стратегия Южной Африки разрабатывается с помощью израильских офицеров. Южноафриканские вооруженные силы оснащаются Израилем, и применяемая ими тактика подавления повстанцев почти целиком основана на опыте Израиля в борьбе против Организации освобождения Палестины... Израиль служит каналом для контрабандной перевозки оружия в Южную Африку, и существуют очень тесные связи между обоими правительствами и их военной промышленностью..." 4/. Автор далее отмечает, что "почти все последние разработки компании "АРМСКОР" ("Армс корпорейшн оф Саут Африка") были

разновидностью израильских образцов или были сделаны на основе усовершенствования готового материала, полученного от западных стран до введения эмбарго на поставки оружия" 4/.

11. По словам автора, Израиль помог Южной Африке модернизировать 150 танков типа "Центурион" в рамках соглашения о поставках стали в обмен на технологию" 5/.

12. По мнению г-на Адамса, Израиль также оказывает помощь Южной Африке в осуществлении ее ядерной программы, предоставляя специалистов и ядерную технологию. Хотя Южная Африка создала свой собственный ядерный потенциал, работа в связи со взрывом в Южной Атлантике в 1979 году велась с помощью израильских ученых и израильской технологии 6/.

13. В своем исследовании г-н Адамс сообщил также, что в результате соглашений, заключенных в ходе визита тогдашнего израильского министра обороны Ариэла Шарона в Южную Африку в 1981 году, Южная Африка участвует в финансировании исследований и разработок, связанных с созданием самолета типа "Леви". Первую опытную модель его намечалось поднять в воздух в 1985 году, а производство начать в 1990 году. Южная Африка будет получать долю поступлений от экспорта "Леви", а также получит партию самолетов 7/.

14. Израиль также поставил Южной Африке ракеты типа "Шафрир" 8/.

15. Как сообщалось, компания "Мегал", принадлежавшая израильской корпорации "Израэли эйркрафт индастри" (ИЭИ), была продана одному южноафриканскому инвестору. Этот завод, который выпускает электронные системы сигнализации и электронные ограждения и экспортирует большую часть своей продукции, находится недалеко от городка Ехуд, и на нем работают 60 человек. Южноафриканский инвестор приобрел компанию для того, чтобы Южная Африка использовала на границе с Намибией оборудование типа, выпускаемого компанией "Мегал". Южноафриканский инвестор владеет рядом промышленных фирм, выпускающих разнообразную продукцию, и имеет широкую международную сеть сбыта. Он скупил 75 процентов акций компании, которые оцениваются приблизительно в 5 млн. долл. США. Компания "Мегал" от экономического кризиса не пострадала и в настоящее время получает большое количество заказов, главным образом из других стран. По условиям контракта, компания будет по-прежнему действовать на базе своего существующего завода, находящегося в Израиле 9/.

16. Согласно сообщениям, Израиль и Южная Африка создали межминистерский комитет для выработки условий долгосрочного соглашения, по которому Южная Африка получит технологию для производства ядерных вооружений 10/.

III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО 11/

17. Сотрудник по вопросам сбыта южноафриканского торгового представительства в Тель-Авиве объявил о том, что товарооборот в торговле между Южной Африкой и Израилем в совокупности возрос в 1983 году приблизительно до 250 млн. рэндов.
18. Экспорт Южной Африки в Израиль возрос с 64,5 млн. рэндов в 1981 году до 153 млн. рэндов в 1982 году или на 138 процентов, главным образом за счет увеличения на 47 млн. рэндов экспорта основных металлов.
19. Объем импорта из Израиля оставался в 1982 году стабильным на уровне около 72 млн. рэндов при объеме двусторонней торговли 225 млн. рэндов. Двенадцать лет назад этот показатель составлял лишь 10 млн. рэндов.
20. Согласно предварительным неофициальным данным, экспорт Южной Африки в Израиль в 1983 году составил 170 млн. рэндов, включая расходы по страховке и фрахту. Импорт из Израиля исчисляется в объеме 85 млн. рэндов за вычетом расходов по фрахту и страховке.
21. Экспорт металла и металлоизделий составлял более 50 процентов всего южноафриканского экспорта в Израиль в 1983 году.
22. По словам председателя южноафриканско-израильской торговой палаты Дэвида Элмана, экспорт полезных ископаемых увеличился более чем на 200 процентов - почти на 10 млн. рэндов - и достиг 14 млн. рэндов.
23. В результате поставок угля для новой израильской электростанции в Хадере значительно увеличился экспорт по этой статье.
24. Г-н Элман указал, что если бы учитывались алмазы (переправляемые через Лондон в Израиль), то дефицит торгового баланса был бы гораздо большим, поскольку объем экспорта алмазов составляет 500 млн. рэндов в год.
25. Другими значительно увеличившимися статьями экспорта в Израиль были овощи, объем поставок которых вырос на 585 процентов - с 4 млн. рэндов до 26 млн. рэндов, - продовольственные товары и напитки, объем поставок которых увеличился на 175 процентов и достиг 6,5 млн. рэндов.
26. Самой крупной статьёй импорта Южной Африки из Израиля стали машины, электрооборудование и запасные части: на их долю приходилось 35 процентов от всего импорта Южной Африки из этой страны 12/.

27. Одной из крупных южноафриканских фирм, участвующих в развитии торговли с Израилем, является "Айрон энд стил корпорейшн оф Саут Африка" (ИСКОР), которой в 1983 году был присужден приз южноафриканско-израильской торговой палаты за экспорт продукции в Израиль. При награждении учитывались такие критерии, как объем экспорта, настойчивость, предприимчивость и потенциальные возможности для дальнейшего экспорта. В 1973 году фирма "ИСКОР" в сотрудничестве с израильской группой "Коор индастриз" создала в Израиле компанию "Искоор стил сервисиз, лтд". Осуществление проекта происходило в два этапа. На первом этапе был создан склад в Израиле, в котором фирма "Искоор" могла складировать стандартные конструкции из стали, предназначенные для сбыта в Израиле. На втором этапе был создан центр сбыта стальной продукции, оборудованный средствами для ее обработки, который мог поставлять продукцию в точном соответствии с потребностями клиентов. Этот центр был введен в действие в 1978 году и затем расширялся для удовлетворения постоянно возрастающего спроса. Согласно источникам "ИСКОР", перспективная стратегия совместного предприятия предусматривает его активное участие в деятельности израильских компаний, занимающихся производством таких изделий, как стальные трубы, мебель, различные емкости, контейнеры, бытовые приборы, стальные заготовки и литые 13/. Согласно сообщениям, Южная Африка, используя каналы своих связей с Израилем, может экспортировать товары на рынки Европейского экономического сообщества (ЕЭС) и Соединенных Штатов 14/. На товары, изготовленные или собранные в Израиле, распространяется режим преференциального обложения пошлинами при экспорте в страны-члены ЕЭС. Южноафриканские производители могут экспортировать полуфабрикаты в Израиль, завершать их производство в Израиле и реэкспортировать в Европу.

28. Сообщалось также, что Южная Африка, которая уже проводит эксперименты по внедрению применяемых в Израиле передовых методов возделывания почв, техники автоматизированного кормления скота и выращивания сельскохозяйственных культур, направила 200 специалистов по сельскому хозяйству на проводившуюся в Израиле в августе 1983 года международную сельскохозяйственную ярмарку "Агротех-83". Такая ярмарка проводится каждые два года 15/.

29. В последние два года ежегодные южноафриканские капиталовложения в Израиле достигали 15 млн. долл. США. История прямых капиталовложений Южной Африки в Израиле берет начало с первых дней, даже еще до создания Израиля, когда группа южноафриканских вкладчиков основала компанию "Африка-Израэл инвестментс". Сегодня эта компания вместе с ее дочерней компанией "Банк леуми" по-прежнему имеет мелких держателей акций из Южной Америки. В ее портфель входят значительные активы земельной собственности и строительных компаний, одной из крупнейших израильских страховых компаний (Мигдал) и туристического комплекса в Тибериас Хот-Спрингс. Компания "DWIC интернэшнл" была основана в 1981 году в качестве предприятия, половина акций которого принадлежит компании "Кэйп Гэйт холдингс оф Саут Африка" и половина - крупной израильской инвестиционной компании "Дискаунт инвестмент корпорейшн". По условиям различных соглашений между южноафриканским и израильским режимами южноафриканские граждане могут производить

инвестиции в определенные проекты. К их числу в настоящее время относятся промышленные проекты, туризм и гостиницы, промышленная инфраструктура, торговые центры и коммунальные услуги, производство фильмов и приобретение акций существующих израильских компаний с целью финансирования утвержденного расширения производственных мощностей. Также разрешается делать капиталовложения в строительство утвержденных новых зданий под учреждения коммерческого назначения, строительные фирмы, проекты по строительству жилых домов, проекты по добыче нефти и сельскохозяйственные проекты.

30. Компания "Коор индастриз", являющаяся самым крупным в Израиле промышленным конгломератом, владеет акциями ряда южноафриканских компаний, в частности она располагает акциями находящегося недалеко от города Ист-Лондон завода по выпуску гербицидов, который принадлежит компании "Сентражем абтро". Другими южноафриканскими компаниями, в которых участвует Израиль, являются компания "Искар блэйдс"; предприятие по выпуску сухих продуктов питания и овощей, которым совместно владеют южноафриканская компания "Лангеберг", израильские и другие вкладчики; и компания "HLS", которая производит пищевые масла. Южноафриканская группа "Гербер голдшмидт" и израильская государственная компания "Агрицев" создали совместное предприятие под названием "Агрикармел", занимающееся распространением в южной части Африки полученного Израилем значительного опыта в области сельского хозяйства. Компания проводит предварительные сельскохозяйственные исследования, а затем предоставляет консультантов и руководителей, обычно из числа израильтян, для внедрения своих рекомендаций. Компания "Агрикармел", которая уже имеет ряд клиентов в Южной Африке и различных хоумлэндах, действует в сотрудничестве с местными фирмами, занимающимися реализацией израильской техники возделывания почв и вспашки земель, компанией "Даймонд имплементс кармел" (принадлежащей семьям Даймонд и Исадофф), поставляющей на рынок кормосмесители, и компанией "Орчард кармел", которая создается в настоящее время для сбыта упаковочных, режущих и укладочных приспособлений I6/.

31. Правительство Израиля присудило премию гражданину Южной Африки Тони Фактору за его роль в пропаганде Государства Израиль, особенно в области туризма. Эта премия является первой в своем роде в Израиле. Г-н Фактор заявил, что ему удалось направить в Израиль 10 000 туристов I7/.

IV. НАУЧНОЕ, СПОРТИВНОЕ И КУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

32. Расширилось научное сотрудничество между Израилем и Южной Африкой, что серьезно сказалось на военной и ядерной областях. Южноафриканские ученые получают помощь от Израиля, в частности по линии технологического института "Техникон-Израэл", и научного института им. Вейцмана. Председатель южноафриканского технологического института выразил беспокойство в связи с сокращением бюджета высших учебных заведений в Израиле, поскольку это окажет воздействие на выполнение соглашений об обмене технологией между двумя режимами 18/.

33. Восемь студентов старших курсов южноафриканских университетов были приглашены в институт им. Вейцмана в Израиле для работы лаборантами во время каникул. С 1977 года, когда началось осуществление плана научного обмена, в институте им. Вейцмана прошли курс обучения 45 студентов старших курсов из Южной Африки 19/.

34. Южноафриканский совет по научным исследованиям в области медицины организовал в марте 1984 года коллоквиум для израильских ученых-медиков и южноафриканских ученых. В ходе коллоквиума были рассмотрены вопросы распространения инфекционных заболеваний и борьбы с ними 20/.

35. Вдова бывшего израильского министра обороны г-жа Руфь Даян посетила Южную Африку в октябре 1983 года и провела консультации относительно программ самопомощи в сельских районах. Она находилась в стране в качестве гостя министерства иностранных дел и информации и консультировала не только официальных должностных лиц южноафриканского режима, но и руководителей предприятий и представителей бантустанов по вопросу о создании рабочих мест и борьбе с безработицей. Министр иностранных дел и информации Южной Африки г-н Р.Х. Бота дал в Претории прием в честь посла Израиля г-на Элияху Ланкина и г-жи Даян.

36. В Реестре спортивных контактов с Южной Африкой, опубликованном Специальным комитетом в марте 1984 года, приводятся имена следующих израильских спортсменов, которые поддерживали спортивные контакты с Южной Африкой во второй половине 1983 года: а) гимнасты: Егода Белло (мужчины); и Т. Сирак (женщины); б) теннисисты: Доран Хартал, Овед Якоб, М. Лангман, Шахар Перкисс, С. Розенберг, Е. Синай.

V. СОТРУДНИЧЕСТВО С БАНТУСТАНАМИ

A. Политическое сотрудничество

37. Израильский режим является одним из немногих режимов мира, который поддерживает контакты с бантустанами на всех уровнях. Сталкиваясь с широкой международной критикой и осуждением за его сотрудничество с расистским режимом Южной Африки и бантустанами, израильский режим выступает время от времени с заявлениями, отрицающими такие контакты.

38. Правительство Израиля объявило, что оно ограничивает свои контакты с бантустанами. Представитель министерства иностранных дел Израиля заявил, что "президент" Бопутатсваны Лукас Мангопе и "президент" Сискея Леннокс Себе в поездках пользуются южноафриканскими паспортами. Он отметил, что лица с южноафриканскими паспортами имеют право на свободный въезд и не подвергаются досмотру. Однако один из официальных представителей так называемого "независимого" бантустана Сискея подтвердил тот факт, что жители Сискея пользуются в поездке паспортами Сискея 21/.

39. Кроме того, Израиль принимает участие в осуществлении сельскохозяйственных проектов и в организации телевизионного вещания в Бопутатсване. Другими примерами израильского сотрудничества с бантустанами являются выдвинутое Израилем предложение построить в бантустане Кангване, который должен быть провозглашен "независимым", колледж по подготовке учителей, расходы на строительство которого составляют 27 млн. долл. США, а также организованное южноафрикано-израильской торговой палатой в Йоханнесбурге посещение Израиля в начале этого года членами торговой палаты Венды в ее полном составе (34 человека) 22/.

40. В марте 1984 года Израиль посетила делегация возглавляемая "премьер-министром" бантустана Транскей вождем Джорджем Матанзимой, в сопровождении "министра иностранных дел" г-на Нтутузели Луджабе; "министра финансов" г-на С.А. Кабы; "министра торговли, промышленности и туризма" г-на Р.С. Мадикизелы и "комиссара войск гражданской обороны Транскея" генерал-майора Мартина Нгсебы. Вождь Матанзима заявил, что в результате визита многие израильские промышленники решили инвестировать крупные суммы денег в строительство промышленных предприятий в Транскее 23/.

B. Военное сотрудничество

41. Вызывает тревогу сотрудничество с бантустанами в военной области и в полицейских вопросах, поскольку расистский режим Южной Африки использует эти бантустаны в качестве орудия угнетения и притеснения народа Южной Африки.

42. Стало известно, что бригадный генерал Ран Ронен, бывший израильский военный летчик и начальник летного израильского училища, отвечает за планирование и создание летного училища в Бопутатсване. Этот план явился результатом переговоров, проведенных с "президентом" Бопутатсваны Мангопе и его "министром обороны" во время их визита в Израиль в 1983 году 24/.

43. В ходе визита "президента" бантустана Сискей Себе в Израиль в 1983 году Израиль заключил также соглашение с Сискеем, предусматривающее оказание помощи в создании разведывательной сети и военно-воздушных сил Сискея. В ходе переговоров обсуждался также вопрос о продаже оружия 16/.

44. Посол Израиля в Претории признал, что в бантустанах действует ряд израильских фирм. Когда его спросили о подготовке 20 летчиков из Сискея и назначении официальных представителей бантустана в Израиль, он ответил, что эти летчики имеют южноафриканские паспорта и поступили в частное летное училище, чтобы получить права на управление гражданскими самолетами 25/.

45. В сентябре 1983 года "заместитель министра обороны" Сискея г-н В.Г. Нтшинга заявил, что Сискей закупает "около шести" новых самолетов у Израиля. Он отметил, что проводить "первый этап" программы обучения, в ходе которой отдельные летчики будут также направлены в Израиль, будут израильские инструкторы. Кроме того, он подчеркнул, что речь в данном случае идет о новых легких самолетах типа "Муни", изготовленных в Соединенных Штатах, которые будут служить дополнением к имеющемуся у Сискея самолету типа "Иландер" английского производства, двум самолетам типа "Скайвен", президентскому самолету и военному вертолету. Заявление г-на Нтшинги явилось еще одним официальным подтверждением израильского сотрудничества с бантустанами в военной области. Сообщалось также, что Сискей в настоящее время проводит переговоры с Израилем о направлении в Сискей докторов и военного персонала. Кроме того, было объявлено, что с одной израильской компанией был подписан контракт на строительство госпиталя в районе Хеву 22/.

С. Экономическое сотрудничество

46. В ходе визита "президента" Бопутатсваны Мангопе в Израиль был подписан контракт на строительство жилых домов. Визит г-на Мангопе явился ярким свидетельством расширения связей между Израилем и бантустанами. Отношения между ними существовали и ранее, так в конце 1982 года в Тель-Авиве была открыта торговая миссия Сискея, кроме того, был продан израильский вертолет и личный самолет для "президента" Сискея Себе. Во время визита в Израиль в 1982 году брат "президента" Себе генерал-лейтенант Чарльз Себе выступил на семинаре, организованном для специалистов по вопросам безопасности, и был сфотографирован с майором Саадом Хаддадом.

47. Сообщалось, что ряд израильских промышленников обратились с просьбой о том, чтобы им разрешили присоединиться к их соотечественникам, например, к бывшему министру финансов Йораму Аридору, в эксплуатации фабрик в Сискее.

48. Израильские интересы в Сискее, как сообщалось, включают:

а) строительство двух больниц общей стоимостью более 32 млн. рэндов;

б) авиационные контракты, которые, по-видимому, включают поставку самолетов и подготовку летчиков, на общую сумму 6 млн. рэндов;

с) строительство предприятий для пяти одобренных промышленных отраслей;

д) подготовку кадров в области сельского хозяйства и оказание консультативной помощи;

е) поставку компьютерных систем для целей образования, стоимостью около 1 млн. рэндов.

Одна из заключенных в 1983 году сделок, сумма которых составляет 2 млн. рэндов, касается поставки Сискею шести "ненужных" самолетов, а другая - продажи Сискею комфортабельного реактивного самолета типа "Уэстуинд-23". Самолет несколько раз взлетал с аэродрома в Ист-Лондоне, поскольку ему негде было приземляться в Сискее, и был в конце-концов продан. Сискей утверждает, что самолет был куплен лишь за 800 000 рэндов. Достигнута договоренность о подготовке 15 летчиков Сискея в коммерческой фирме в Израиле, расходы по подготовке составляют 5 млн. рэндов. Народный банк развития Сискея, занимающийся промышленным развитием, отказался предать гласности данные о капиталовложениях Израиля. Однако было установлено, что для Сискея утверждено строительство Израилем пяти предприятий: автозавода стоимостью 3 млн. рэндов; текстильной фабрики, фабрики по пошиву теннисок, фабрики игрушек и фабрики по производству вакцин 26/.

49. Многие израильские бизнесмены, в том числе, как сообщают, видные члены парламента от партии Ликуд и бывший министр финансов прилагают большие усилия для того, чтобы извлечь барыши из сотрудничества с бантустанами, особенно с Сискеем. В одной израильской газете сообщалось, что посол Израиля в Претории Элияху Ланкин охарактеризовал деятельность бывшего министра финансов Иорама Аридора в Сискее как "крупный скандал". Согласно сообщениям, г-н Аридор инвестировал около 3 млн. рэндов в одну из фабрик в Сискее и побывал там в начале 1984 года. Недавно десятки других израильских бизнесменов пошли по тому же пути. Речь идет не просто о продаже израильских товаров, а о крупномасштабных израильских инвестициях в Сискее и в других бантустанах. Израильский подрядчик г-н Маттие Липшиц получил контракт на строительство международного аэропорта в Сискее. Израильские корпорации принимают широкое участие в строительстве дорог и в осуществлении проектов земляных работ. Некоторые из лиц, имеющих крупные деловые интересы в Сискее, других бантустанах и самой Южной Африке, являются, по-видимому, бывшими военными или правительственными чиновниками, которые установили контакты еще находясь на военной или государственной службе. По словам г-на Давида Кимче, бывший военный советник премьер-министра бригадный генерал Эфрам Поран и другой бывший офицер израильских сил обороны в настоящее время проживают в Южной Африке. Бывший заместитель министра иностранных дел Йегуда Бен-Меир рассказал одному из журналистов о том, что один из израильских "сторонников" сотрудничества с бантустанами пытался уговорить его нанести визит сановнику Сискея, проживавшему в отеле в Тель-Авиве. Г-н Бен-Меир сказал, что он отказался от встречи. "Президент" Сискея Себе присутствовал на мероприятии для туристов, организованном Израилем под эгидой Тель-Авива, в ходе которого ему были оказаны официальные почести. Министерство туризма также устроило прием в честь г-на Себе, где он был сфотографирован с другим израильским министром 27/.

50. Израильтянин Илан Шарон, выступающий в роли специального советника по делам Бопутатсваны, заявил, что многие израильские архитекторы подписали долгосрочные контракты на участие в крупных проектах строительства в Бопутатсване. Как указал г-н Шарон, израильский архитектор г-н Израэл Годовиц руководит строительством стадиона, капиталовложения в которое составили 18 млн. долл. США, а другой израильский архитектор занят на строительстве двух культурных центров, расходы по которым составляют 4 млн. долл. США. Как сообщалось, одна крупная израильская компания заключила сделку на строительство фабрики по производству спортивной обуви 28/.

Д. Культурное сотрудничество

51. Сискей также участвовал в международной туристической выставке, проведенной в Тель-Авиве в ноябре 1983 года. Сообщалось, что экспозиция Сискея на этой выставке была самой крупной. В ней участвовали более 40 танцоров и представителей бантустана.

VI. ПОМОЩЬ ИЗРАИЛЯ РЕЖИМУ АПАРТЕИДА В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ЕГО КОНТРОЛЯ НАД НАМИБИЕЙ

52. Израиль помогает режиму апартеида в осуществлении его контроля над Намибией. Посол Израиля в Южной Африке г-н Элияху Ланкин предложил, чтобы "Юго-Западная Африка" направила группу экспертов в его страну для изучения вопроса о том, в каких областях Израиль мог бы оказать помощь этой территории. Затем можно было бы провести переговоры о предоставлении необходимой помощи. По завершении поездки в Намибию г-н Ланкин дал интервью в Виндхукке по просьбе проживающей там еврейской общины.

VII. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

53. Несмотря на опровержения правительства, Израиль продолжает сотрудничать с расистским режимом Южной Африки, а также с бантустанами, особенно в военной и ядерной областях. Специальный комитет против апартеида обращает внимание международного сообщества на серьезные последствия такого сотрудничества для мира и безопасности в южной части Африки и для международного мира и безопасности.

54. Специальный комитет выражает глубокое сожаление по поводу того, что некоторые западные государства не желают признать опасность сговора Израиля с Южной Африкой и поощряют Израиль на продолжение игнорирования мнения Организации Объединенных Наций. Специальный комитет настоятельно призывает международное сообщество принять меры к тому, чтобы убедить Израиль отказаться от сотрудничества с расистским режимом Южной Африки.

55. Специальный комитет рекомендует Организации Объединенных Наций активизировать усилия по освещению сотрудничества между Израилем и Южной Африкой и принять все необходимые меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций по пресечению такого сотрудничества.

Примечания

- 1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 22 А (А/38/22/Add.1), пункт 37.
- 2/ А/АС.II5/L.6I5.
- 3/ А/39/450-S/16726, приложение.
- 4/ Adams, James, Unnatural Alliance (London, Quarter Books, 1984), pp.29-71.
- 5/ Ibid., p.111.
- 6/ Ibid., p.195.
- 7/ Ibid., p.120.
- 8/ Strategy and Defence (Dublin), June-July 1984.
- 9/ Ha'aretz (Tel Aviv), 8 January 1984.
- 10/ United Press International, в сообщении из Москвы от 4 апреля 1984 года.
- 11/ Информация, содержащаяся в пунктах 17-25, взята из The Argus (Cape Town), 7 March 1984.
- 12/ The Star (Johannesburg), 30 March 1984.
- 13/ The Citizen (Johannesburg), 25 January 1984.
- 14/ См. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 22 А (А/37/22/Add.1 и 2), документ А/37/22/Add.1, пункт 15.
- 15/ South African Digest (Pretoria), 2 September 1983.
- 16/ Financial Mail (Johannesburg), 11 May 1984.
- 17/ The Citizen (Johannesburg), 18 February 1984.
- 18/ Rand Daily Mail (Johannesburg), 1 November 1983.
- 19/ Ibid., 19 November 1983.
- 20/ The Citizen (Johannesburg), 17 March 1984.
- 21/ Rand Daily Mail (Johannesburg), 17 November 1983.
- 22/ Africa News (Durham, North Carolina), 21 November 1983.
- 23/ The Citizen (Johannesburg), 7 April 1984.
- 24/ Die Burger (Cape Town), 28 November 1983.
- 25/ Financial Mail (Johannesburg), 16 December 1983.
- 26/ The Argus (Cape Town), 7 July 1984.
- 27/ Daily News (Johannesburg), 22 June 1984.
- 28/ Sowetan (Johannesburg), 22 June 1984.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
